



trabaja con



iHome Connect
App de configuración red Wi-Fi



iHome+Sleep
App GRATUITO de reloj despertador



iHome+Radio
App de Radio por Internet

disponibles en la 'App Store'

Manual del usuario del iW1

Sistema de altavoces inalámbricos Airplay con batería recargable



Bienvenido al iHome iW1

Gracias por elegir iHome. La serie 'Air' representa la nueva frontera de productos ofrecidos por iHome que adopta la conectividad Wi-Fi y AirPlay, la nueva tecnología de reproducción inalámbrica de Apple.

El iHome iW1 con AirPlay ofrece la última experiencia en entretenimiento de audio doméstico, permitiendo a los usuarios descargar en tiempo real audio digital sobre Wi-Fi procedente del iTunes, iPad, iPhone e iPod touch. Presentando la tecnología DPS de Bongiovi Acoustics y una batería Li-ion recargable integrada, el iW1 proporciona audio de alta fidelidad realmente inalámbrico.

Puede usar el iW1 para:

- Reproducir música directamente desde el iTunes de su Mac o PC usando su red Wi-Fi doméstica.
- Reproducir su música favorita desde su iPad, iPhone, o iPod touch procedentes de la librería iPod o de los Apps de música populares como PANDORA® e iheartradio®, disponibles en la 'App Store'.
- Conectar, cargar y reproducir audio con su iPhone e iPod con el cable de sincronización USB incluido.
- Disfrutar de un audio realmente inalámbrico en cualquier lugar de la casa con la batería recargable del iW1, su cómoda base de carga y el asa de transporte.
- Añadir múltiples altavoces iW1 para disfrutar de audio en varias habitaciones en cualquier lugar de la casa (nota: la reproducción en varios altavoces simultáneamente requiere iTunes como fuente).
- Descargar y disfrutar de las iHome Apps disponibles en la 'App Store':
 - iHome+Sleep, una App gratuita de reloj despertador
 - iHome+Radio, una App de música de radio por Internet
 - iHome Connect, una App de configuración de red para productos compatibles iHome AirPlay

Continúe leyendo para descubrir todo lo que necesita saber para obtener el mayor partido de su iHome iW1.



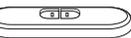
Vista general del iW1

Contenido

1. Altavoz iW1
2. Base de carga
3. Adaptador de corriente
4. Cable USB de sincronización
5. Mando a distancia
6. Paquete de documentación



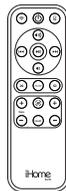
Guía de Inicio



base de carga



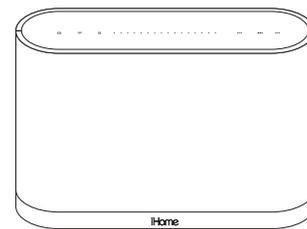
adaptador de corriente



mando a distancia



cable USB de sincronización



altavoz iW1

Compatibilidad



El conector USB funciona con:

iPod touch (1ª, 2ª, 3ª, y 4ª generación), iPod nano (2ª, 3ª, 4ª, 5ª, y 6ª generación), iPhone 4, iPhone 3GS, e iPhone 3G.



'AirPlay' funciona con:

iTunes, iPod touch (2ª, 3ª, y 4ª generación), iPhone 4, iPhone 3GS, iPad 2, e iPad.

Para usar AirPlay, el iW1 debe estar conectado a la red Wi-Fi para acceder a través de la misma al Mac o PC con el iTunes 10.1 o posterior, en ejecución; o a un iPad, iPhone o iPod touch con el iOS 4.2 o posterior.



iHome Apps:

Las Apps iHome+Sleep, iHome+Radio e iHome Connect solo funcionan con iPad, iPhone, iPod touch y requieren el iOS 4.0 o posterior.

Mantenimiento

Coloque la unidad sobre una superficie nivelada lejos la luz solar directa y de fuentes de calor excesivo.

Proteja sus muebles cuando coloque la unidad sobre madera natural y acabados laqueados. Debe colocarse un paño u otro material a modo de protección entre la unidad y el mueble.

Limpie la unidad con un paño suave humedecido sólo con jabón neutro y agua. No se recomienda utilizar agentes de limpieza más fuertes, tales como benceno, diluentes o materiales similares, ya que pueden dañar la superficie de la unidad.



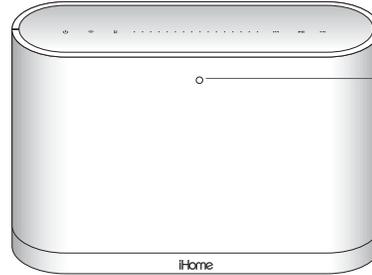
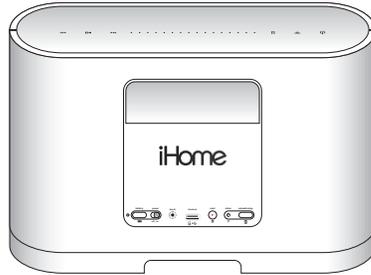
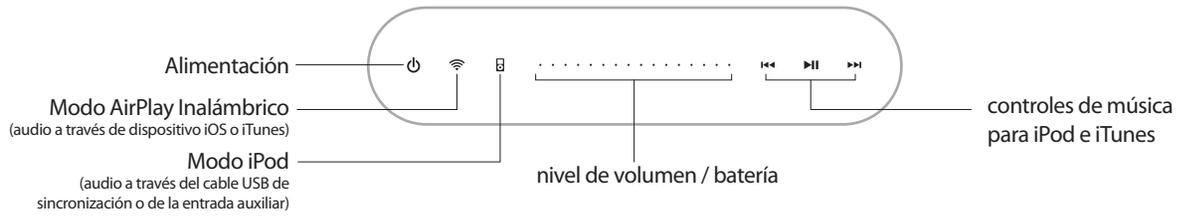
Ce produit comporte le symbole de tri sélectif pour le matériel électrique et électronique de rebut (DEEE).

Ceci signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2002/96/EC afin d'être recyclé ou démonté pour réduire au minimum son impact sur l'environnement. Merci d'entrer en contact avec les autorités locales ou régionales pour de plus amples informations. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé des personnes à cause de la présence de substances dangereuses.



Controles iW1

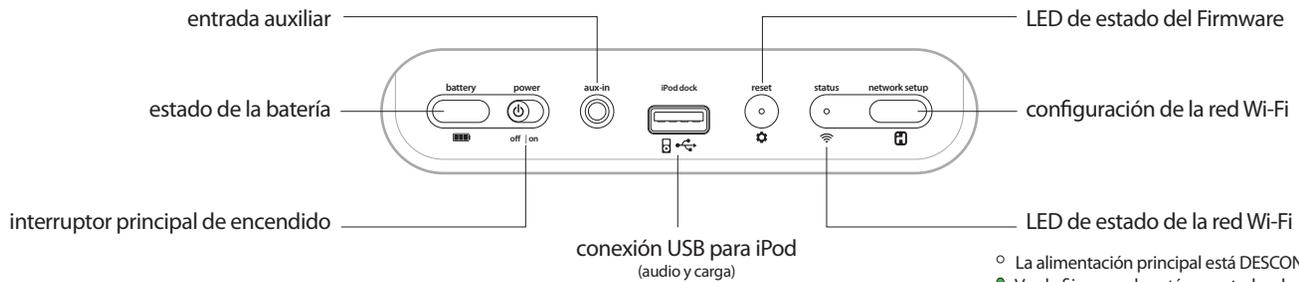
PANEL SUPERIOR



LED de estado

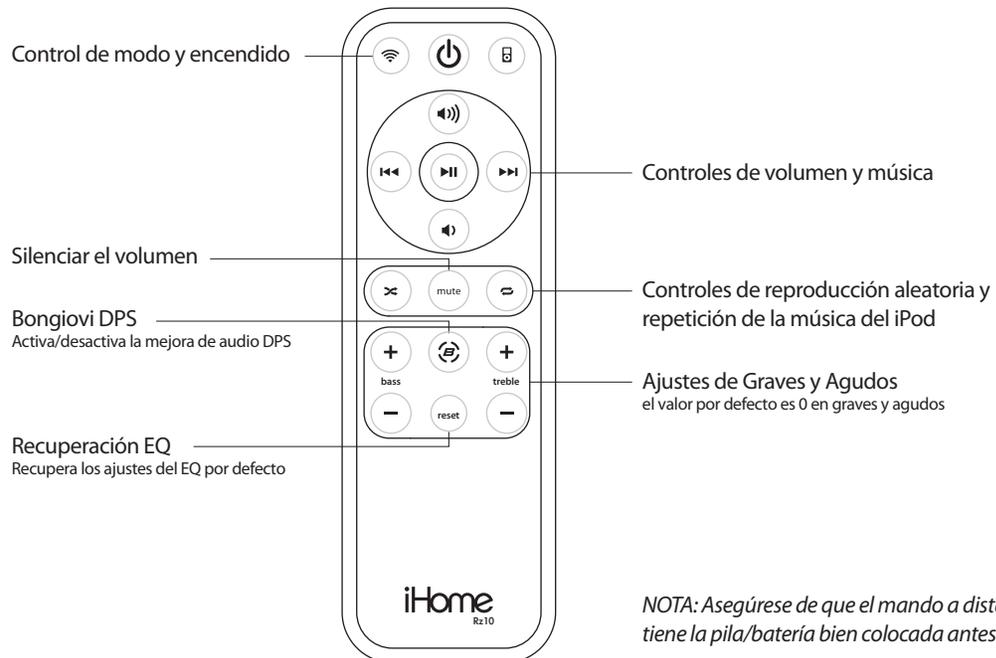
- APAGADO, cuando la batería está completamente cargada.
- Verde, cuando se toca un botón de la unidad o del mando.
- ✦ Parpadeo en verde, cuando el volumen está silenciado.
- Ambar fijo, cuando la batería se está cargando.
- ✦ Parpadeo en rojo, cuando la batería necesita recargarse.

PANEL POSTERIOR



- La alimentación principal está DESCONECTADA
- Verde fijo, cuando está conectado a la red Wi-Fi
- ✦ Parpadeo en rojo, cuando NO está conectado a la red Wi-Fi

MANDO A DISTANCIA

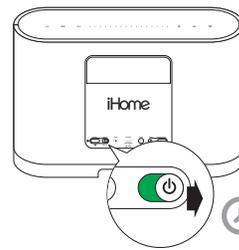
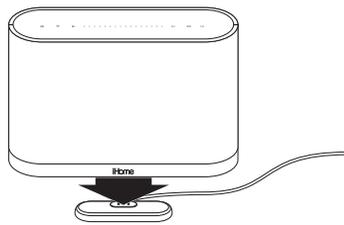
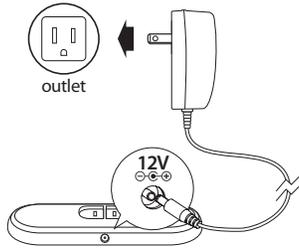


NOTA: Asegúrese de que el mando a distancia iW1 tiene la pila/batería bien colocada antes de usarlo.

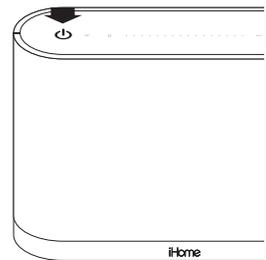
Guía Rápida

Alimentación

- 1 Conecte a una toma de corriente
- 2 Coloque el iW1 en la base de carga
- 3 Ponga el interruptor principal en ON
- 4 Pulse el botón  de encendido.

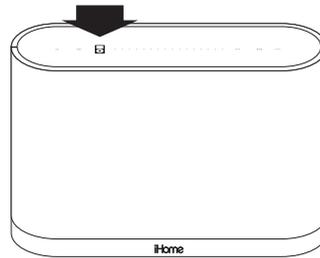
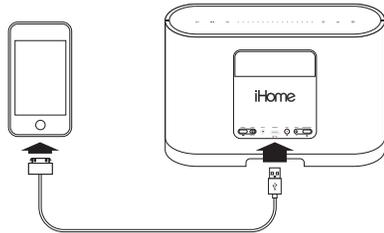


 Deje 30s a que el iW1 se inicialice



Modo Audio iPod en local

- 1 Conecte el iPod/iPhone usando el cable de sincronización USB (el iPod y la entrada AUX reproducen en paralelo)
- 2 Pulse  para modo iPod
- 3 Use los botones    en el iW1 o en el mando a distancia del iW1, en modo iPod, para controlar la música de su iPod.



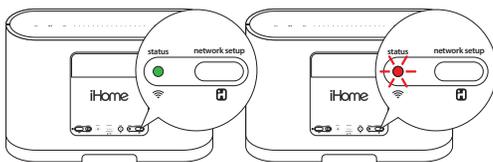
Ajuste el **volumen** arrastrando el dedo:



Nota: Utilice el modo iPod para la reproducción de audio, tanto por la conexión del iPod como por la entrada Auxiliar.

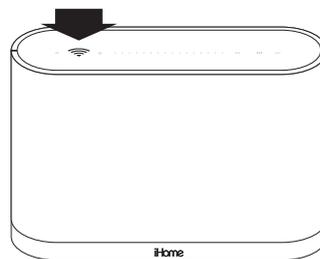
Modo Audio inalámbrico AirPlay (vea las páginas 8-9 para configurar la red Wi-Fi)

- 1 Verifique que su altavoz iW1 está correctamente conectado a su red Wi-Fi. (vea la página 8 para conectar su altavoz iW1 a su red Wi-Fi)
- 2 Pulse  para modo inalámbrico AirPlay
- 3 Ejecute iTunes o use su iPad, iPhone, iPad touch. Verifique que el iW1 y el dispositivo fuente AirPlay están en la misma red Wi-Fi.



Conectado

No Conectado



AirPlay sólo funciona con iPod touch, iPhone, iPad o iTunes (Mac o PC)

- 4 Seleccione el iHome iW1 como altavoz de audio AirPlay
- 5 Use los botones    del iW1 o use directamente los controles de su iTunes, iPad, iPhone, o iPod touch.

Ajuste el volumen en el iW1 o controle el volumen de modo inalámbrico en su dispositivo fuente AirPlay.



! *Nota: para reproducción por AirPlay:* iPad, iPhone, e iPod touch soportan reproducción de audio punto-a-punto con un único altavoz AirPlay habilitado.

iTunes soporta reproducción de audio punto-a-multipunto con un máximo de tres altavoces AirPlay habilitados (el funcionamiento depende de su red Wi-Fi y su entorno).

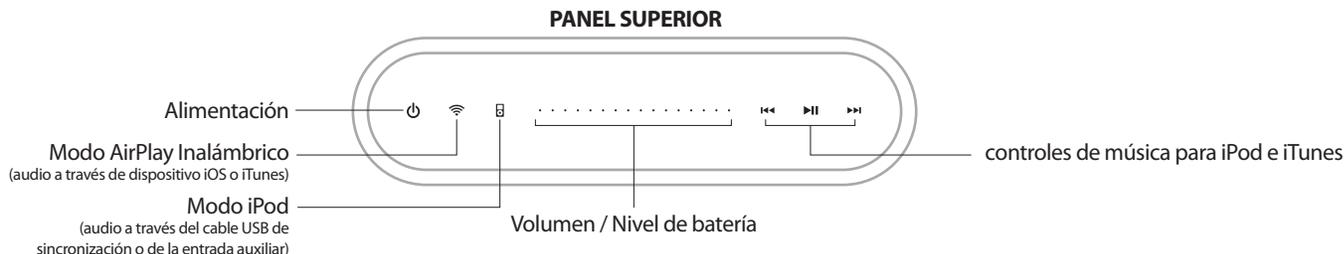
 Busque el logo AirPlay para seleccionar su altavoz

Usar su iW1

Controles capacitivos del panel superior

El altavoz iW1 tiene interfaz de control retroiluminada de panel táctil capacitivo para los controles de encendido, modo, volumen y música. Los controles se iluminan en función del estado del altavoz iW1 y del modo seleccionado.

Nota: La humedad y el tener las manos mojadas pueden dificultar la capacidad del iW1 de detectar las interacciones del usuario. Los controles de transporte de música parpadean una vez para indicar una pulsación correcta.



Modo en espera (Standby)

Modo en espera (el interruptor principal está en ON):



Pulse **el botón de encendido** para poner al altavoz iW1 en modo en espera y detener cualquier reproducción de audio. **El botón de encendido** parpadeará indicando que la unidad está en modo en espera (standby).

Modos de funcionamiento

Modo iPod (iPod/iPhone detectado por el conector USB):



Modo iPod (iPod/iPhone no detectado por el conector USB):



Modo AirPlay inalámbrico (conectado a la red Wi-Fi):



Modo AirPlay inalámbrico (no conectado a la red Wi-Fi):



Nota: El botón de AirPlay inalámbrico parpadeará continuamente para indicar que el iW1 no tiene enlace con una red, cuando está encendido y en modo AirPlay inalámbrico.

Volumen

Pulse un nivel de volumen específico o deslice su dedo hasta el nivel de volumen deseado cuando cambie el volumen del altavoz iW1 desde la unidad.



Configuración de la red Wi-Fi para AirPlay

Lista de comprobación

Por favor, verifique los pasos siguientes antes de intentar conectar su altavoz iW1 a su red Wi-Fi:

- ✓ Para disfrutar del audio inalámbrico AirPlay, debe disponer de lo siguiente:
 - iTunes o un dispositivo iOS (iPod touch, iPhone, o iPad).
 - Una red doméstica operativa con Wi-Fi.
- ✓ Descargue las últimas actualizaciones de software para iTunes y su dispositivo iOS, para asegurarse de poder disfrutar de las últimas mejoras y compatibilidades de AirPlay.
- ✓ Descargue la App  **iHome Connect** para iPod touch, iPhone e iPad.
- ✓ Tenga a mano el nombre de su red Wi-Fi (SSID) y la contraseña (si fuera necesario) para consultarlos.

Nota: AirPlay necesita iTunes 10.1 (Mac y PC) o posterior; O un iPad, iPad 2, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (4ª, 3ª, y 2ª generación) con iOS 4.2 o posterior. La App iHome Connect necesita iOS 4.0 o posterior.

Opción A – Conectar con su iPod touch, iPhone, o iPad (Recomendado)

Si usted tiene un iPod touch, iPhone, o iPad con iOS 4.0 o posterior, le recomendamos que use la App gratuita iHome Connect para acelerar el proceso de configuración.

Para conectar su altavoz iW1 a la red Wi-Fi usando un dispositivo con iOS, efectúe los pasos siguientes:

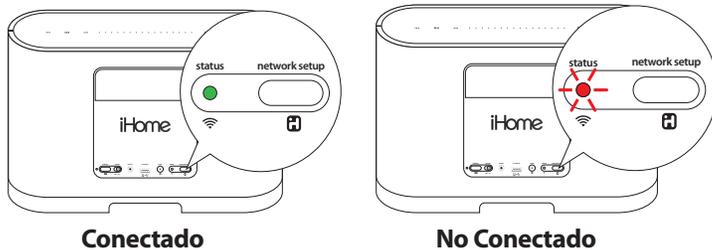
1. Conecte su dispositivo iOS al iW1, utilizando el cable USB de sincronización que incluimos.
2. Descargue nuestra App gratuita  **iHome Connect** desde la 'App Store'  e inicie la App.
3. Seleccione su red Wi-Fi preferida de la lista de redes disponibles e introduzca la contraseña si fuese necesario.

Nota: Conectarse a una red lleva hasta 60 segundos. Si la conexión a la red no tiene éxito reinicie la unidad o desconecte el dispositivo iOS, vuélvalo a conectar y repita los pasos anteriores.

4. Cambie el nombre de su altavoz iW1 y pulse 'Save' (opcional).

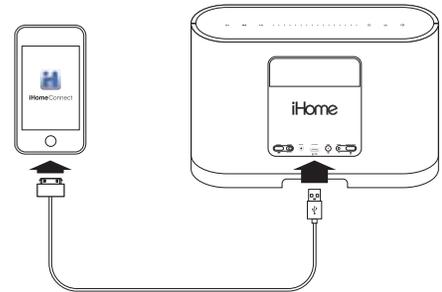
¡Éxito!

Felicidades, ha conectado con éxito su iW1 a su red inalámbrica, y ya puede comenzar a disfrutar de audio inalámbrico en cualquier lugar de su casa u oficina. Verifique que el LED de estado de la red está en verde y luego continúe con la lectura de cómo usar el iW1 y reproducir el contenido de audio de su iTunes o dispositivo iOS usando AirPlay.

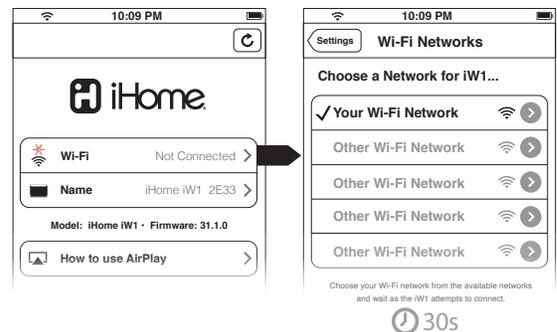


Nota: Para empezar a usar la reproducción inalámbrica AirPlay, sus dispositivos fuente AirPlay (Mac o PC con librería iTunes, su iPod touch, iPhone o iPad) deben de estar conectados a la misma red Wi-Fi a la que está conectado el altavoz iW1.

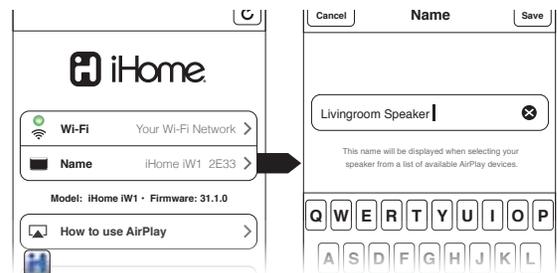
1



3



4



¿Problemas?

Reinicie el Altavoz iW1:

- Desconecte el jack de CA/extraiga el iW1 de la base de carga
- Deslice el Interruptor de Encendido a la posición de APAGADO y después a la de ENCENDIDO
- Si fuese necesario, repita el procedimiento de Configuración de la Red Wi-Fi
- Vea la Resolución de problemas en las páginas 12-13 para otros consejos

Configuración de la red Wi-Fi, continuación...

Opción B – Conectar con su Mac o PC mediante Wi-Fi

Para conectar su altavoz iW1 a una red Wi-Fi usando su Mac o PC, efectúe los pasos siguientes:

1. Reinicie el Equipo iW1:
 - Desconecte el jack de CA/extraiga el iW1 de la base de carga.
 - Deslice el Interruptor de Encendido a la posición de APAGADO y después a la de ENCENDIDO.
 - Vuelva a conectar el jack de CA, coloque el iW1 en la base de carga, y espere 30 seg.

2. Pulse y mantenga (5 seg.) el botón  Network Setup de la parte posterior de la unidad.

Nota: El LED de Estado de Red comenzará a parpadear en verde, y también parpadeará el panel de control superior.

3. Desde su Mac o PC, seleccione la red llamada "iHome Setup XXXX" desde la configuración de red Wi-Fi.

Nota: Este proceso puede durar hasta 2 minutos. Sea paciente y refresque su lista de redes disponibles si fuese necesario.

4. Abra su navegador de Internet (p.ej. Safari, Chrome, o Firefox) y escriba <http://169.254.1.1> en la barra de direcciones.

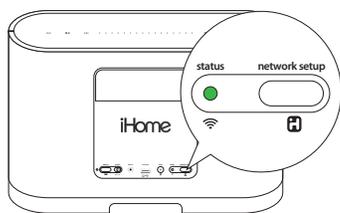
Nota: Si la página no está disponible o no obtiene respuesta, vuelva a cargarla. Vea la sección de 'Resolución de problemas' si persiste el problema.

5. Cambie el nombre del altavoz iW1 y haga clic en 'Guardar' (opcional)
6. Seleccione su red Wi-Fi preferida de la lista de redes disponibles, y haga clic en 'Unirse a la red'.

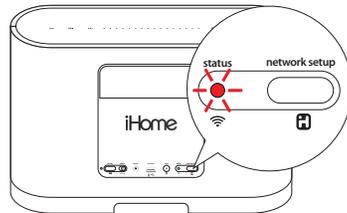
Nota: Conectarse a una red lleva hasta 120 segundos. Si la conexión a la red no tiene éxito reinicie la unidad o desconecte el dispositivo iOS, vuélvalo a conectar y repita los pasos anteriores.

¡Éxito!

Felicidades, ha conectado con éxito su iW1 a su red inalámbrica, y ya puede comenzar a disfrutar de audio inalámbrico en cualquier lugar de su casa u oficina. Verifique que el LED de estado de la red está en verde y luego continúe con la lectura de cómo usar el iW1 y reproducir el contenido de audio de su iTunes o dispositivo iOS usando AirPlay.

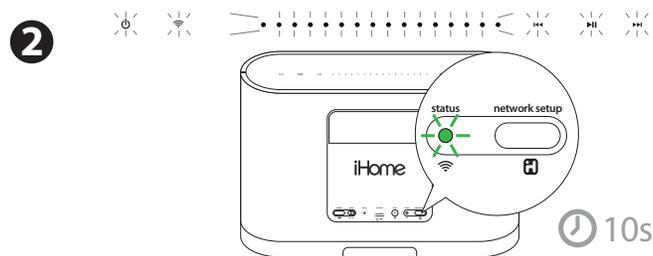


Conectado

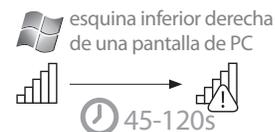


No Conectado

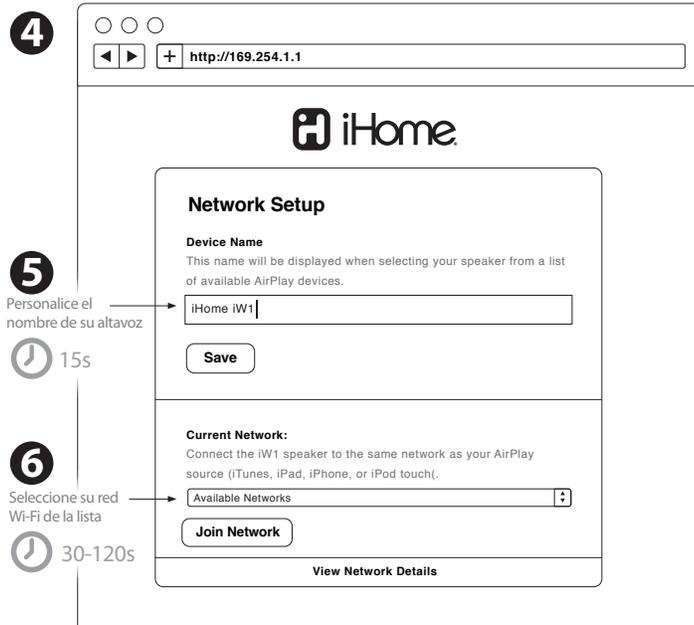
Nota: Para empezar a usar la reproducción inalámbrica AirPlay, sus dispositivos fuente AirPlay (Mac o PC con librería iTunes, su iPod touch, iPhone o iPad) deben de estar conectados a la misma red Wi-Fi a la que está conectado el altavoz iW1.



45s



45-120s



5

Personalice el nombre de su altavoz

15s

6

Seleccione su red Wi-Fi de la lista

30-120s

¿Problemas?

Reinicie el Altavoz iW1:

- Desconecte el jack de CA/extraiga el iW1 de la base de carga
- Deslice el Interruptor de Encendido a la posición de APAGADO y después a la de ENCENDIDO
- Vuelva a conectar el conector de CA, coloque el iW1 en la base de carga y espere 30 segundos
- Si fuese necesario, repita el procedimiento de Configuración de la Red Wi-Fi
- Vea la Resolución de problemas en las páginas 12-13 para otros consejos.

Conectividad musical

Conectar el altavoz iW1

Usted puede conectar su altavoz iHome iW1 de tres modos diferentes:

1. Use AirPlay® para reproducir de modo inalámbrico desde iTunes o desde su iPad, iPhone e iPod touch.
2. Use el puerto de conexión USB para iPod en el panel trasero con un cable de sincronización USB de iPod, para oír y cargar su iPod o iPhone.
3. Use un dispositivo de audio auxiliar (reproductor MP3 o CDs) conectado en el puerto de entrada AUX en el panel trasero.
4. ESTA ES LA CARA DE ARRIBA DE LA CAJA

AirPlay e iPod touch, iPhone, o iPad

Usando un dispositivo iOS:

1. Conecte su dispositivo iOS a la misma red Wi-Fi que el iW1. Vaya a  Ajustes -->  Wi-Fi, en su dispositivo iOS.
2. Toque en la app  iPod/Música, y busque el botón  AirPlay, junto a los controles de transporte de música del iPod.
3. Toque en el icono  AirPlay, y escoja el iW1 en la lista de altavoces. Si el altavoz iW1 no está disponible, reinicie su dispositivo iOS y compruebe que el iW1 esté encendido.
4. Pulse reproducir.

AirPlay e iTunes

Usando un Mac o un PC con iTunes:

1. Verbinden Sie Ihren Mac oder PC mit dem gleichen Wi-Fi Netzwerk wie iW1.
2. Öffnen Sie an Ihrem Computer  iTunes.
3. Öffnen Sie innerhalb von iTunes „Preferences“, wählen Sie die Registerleiste „Devices“ und aktivieren Sie folgende Option: „Allow iTunes control from remote speakers“.
4. Klicken Sie auf OK und schließen Sie das iTunes Optionsmenü.
5. Suchen Sie unten rechts im iTunes-Fenster den  AirPlay-Icon.
6. Klicken Sie auf den  AirPlay-Icon und wählen Sie aus der Liste der Lautsprecher iW1 aus. Klicken Sie auf „Multiple Speakers...“, um weitere AirPlay-Lautsprecher hinzuzufügen. Wenn der iW1-Lautsprecher nicht verfügbar ist, starten Sie iTunes erneut und stellen sicher, dass der iW1 eingeschaltet ist.
7. Drücken Sie Play.

Modo AirPlay de Audio Inalámbrico

Disfrute del audio AirPlay en cualquier lugar:

1. Pulse  para salir del modo Standby y encender el iW1.
2. Pulse  para el modo de audio inalámbrico y escuche música AirPlay.
3. Use los botones    del iW1 o del mando a distancia, para controlar la emisión del contenido AirPlay.

Modo de Audio de iPod Local

Conectar, Cargar, y Reproducir, utilizando un cable USB de sincronización o una base de iPod.

1. Conecte el cable USB de sincronización al puerto USB del iW1.
2. Pulse el botón  de modo de Reproducción Local, y disfrute de la carga y reproducción de audio del iPod y el iPhone.
3. Utilizando los botones    del iW1 o del mando a distancia en el modo iPod, controlará la música de su iPod.

Nota: Utilice el modo iPod para la reproducción de audio, tanto por la conexión del iPod como por la entrada Auxiliar.

Control

BonGiovi DPS

El iW1 pertenece a nuestra serie iHome Studio y presenta el DPS (Estación Digital de Potencia) de Bongiovi Acoustics, representando un avance significativo en el procesamiento de audio. Este potente procesador exclusivo, con muchos años en su evolución, fue desarrollado por un equipo de ingenieros de sonido con más de 40 años de experiencia en las industrias de grabación de música y cinematográfica. El sonido es restaurado digitalmente en tiempo real, añadiendo los armónicos perdidos, mejorando su claridad, presencia y resonancia de graves. Su música recobra vida de un modo no conocido anteriormente.

La función Bongiovi DPS está activada por defecto y solo se puede desactivar y activar con el mando a distancia IR. El LED de estado del panel frontal parpadeará en verde cuando el DPS se active o desactive usando el mando a distancia.

Ecuador

El iW1 tiene una función EQ que está controlada desde el mando a distancia ajustando los Graves y Agudos.

Botones TREBLE +/-: Ajusta los niveles de agudos entre -5 y +5. 0 valor por defecto

Botones BASS +/-: Ajusta los niveles de graves entre -5 y +5. 0 valor por defecto

Nota: El LED de estado del panel frontal parpadeará en verde 3 veces cuando el EQ alcance el máximo o el mínimo, y entonces regresará a su última configuración de estado.

Botón RESET (mando a distancia): Recupera los ajustes del EQ a los siguientes niveles: Graves: 0, Agudos: 0.

Nota: Cuando pulsa el botón RESET, los LEDs del panel frontal parpadearán 2 veces y luego recuperan su última configuración de estado.

Actualización del Firmware

Actualizaciones del Firmware del altavoz iW1

Puede ser necesario actualizar el firmware de su altavoz iW1 para asegurar las últimas compatibilidades y una funcionalidad óptima. Puede actualizar el firmware del iW1 usando un dispositivo de almacenamiento masivo USB que contenga la copia del nuevo firmware, previamente descargado por el usuario desde www.ihomeaudio.com (registre una cuenta iHome en nuestro sitio Web para recibir correos con las actualizaciones del FW).

Usar un dispositivo de almacenamiento masivo USB:

1. Descargue el último firmware desde www.ihomeaudio.com/airplay/support a su PC.
2. Cargue el firmware descargado en un dispositivo de almacenamiento masivo USB.
3. Conecte el dispositivo USB.
4. Mantenga pulsado  (3 seg).
5. El iW1 buscará el archivo local del firmware en el dispositivo USB.

Si encuentra un archivo de firmware válido, se actualizará el firmware del iW1. Si no encuentra un firmware válido, el usuario debe reiniciar el iW1, cargar el archivo de firmware correcto en el dispositivo USB e intentar actualizar el firmware otra vez.

Durante la actualización del firmware:

Cuando se está actualizando el firmware, todos los controles del panel superior parpadean y quedan desactivados. Todos los botones quedan inactivos excepto el botón RESET. Si la actualización del firmware es correcta, oírás un tono de confirmación.



Resolución de Problemas

Problema	Solución
El iW1 no responde o no enciende.	<ol style="list-style-type: none">1. La batería puede estar sin carga. Coloque el iW1 en su base de carga.2. Verifique que el adaptador eléctrico está conectado y que la toma de corriente tenga siempre alimentación (que no esté controlada por un interruptor).3. Reinicie el hardware del iW1:<ul style="list-style-type: none">- Desconecte el jack de CA/extraiga el iW1 de la base de carga.- Deslice el Interruptor de Alimentación a la posición de APAGADO y después a la de ENCENDIDO.- Vuelva a conectar el jack de CA, coloque el iW1 en la base de carga y espere 30 segundos.
No hay sonido.	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique que no tiene silenciada la salida de sonido o que la tiene ajustada a 0.2. Verifique el modo de funcionamiento (modo AirPlay inalámbrico o iPod).3. Verifique que el iPod o iPhone está correctamente conectado con el cable de sincronización USB y conectado al puerto USB del iW1.4. Verifique que no hay otra librería iTunes o dispositivo iOS conectado al altavoz iW1.5. Compruebe la conexión a la red. Vuelva a configurar la red si fuese necesario.6. Intente reiniciar el iTunes o su dispositivo iOS.
No puedo conectar el iW1 a mi red Wi-Fi doméstica.	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique que su red está funcionando y tiene capacidad Wi-Fi. Este dispositivo solo es compatible con routers con certificación Wi-Fi.2. Acerque el iW1 a su punto de acceso a la red; la señal Wi-Fi es débil o hay otras señales Wi-Fi interfiriendo o el iW1 está fuera del alcance de su red Wi-Fi.3. Habilite la transmisión SSID en el Wi-Fi y use una clave WPA o WPA2 por seguridad. No utilice una clave WEP para la seguridad.4. Manténgalo alejado de potenciales fuentes de interferencia que puedan afectar a la señal Wi-Fi, como los hornos microondas.5. Compruebe que el nombre SSID de su router doméstico está formado por caracteres y números, sin espacios ni caracteres especiales como %/#/*. <p>Si decide cambiar el nombre de su dispositivo AirPlay 'iHome iW1 XXXX' en el menú de configuración, no use caracteres especiales ni símbolos.</p> <ol style="list-style-type: none">6. Reinicie el Hardware del iW1 y repita la configuración de la red:<ul style="list-style-type: none">- Desconecte el jack de CA/extraiga el iW1 de la base de carga.- Deslice el Interruptor de Alimentación a la posición de APAGADO y después a la de ENCENDIDO.- Vuelva a conectar el jack de CA, coloque el iW1 en la base de carga y espere 30 segundos a que se reinicie el altavoz iW1.- Repita el proceso de configuración de la red Wi-Fi del iW1.7. Si el problema persiste, es muy recomendable usar nuestra App gratuita iHome Connect para su iPod Touch/iPhone/iPad para configurar la Wi-Fi por primera vez ya que algunos ajustes del PC pueden afectar a la configuración de la red Wi-Fi.

¿Preguntas? Visita www.ihomeintl.com

Problema	Solución
<p>He conectado con éxito el iW1 a mi red doméstica, pero no puede seleccionar el altavoz iW1 desde iTunes o desde mi dispositivo iOS.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. El altavoz iW1 debe estar en la misma red Wi-Fi que su fuente AirPlay. 2. Verifique que tiene la última versión del iTunes y/o iOS. 3. Desactive el software del cortafuegos y el software de seguridad, ya que pueden bloquear puertos que puede usar para reproducir el contenido. 4. Intente reiniciar el iTunes o su dispositivo iOS. <p>Nota: Los iPhone, iPhone 3G, e iPod touch (1ª gen) originales no soportan AirPlay.</p>
<p>No aparece el icono AirPlay en el iTunes ni en mi iPad/iPhone/iPod touch</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que el dispositivo está conectado en la red AirPlay. 2. Antes de ejecutar el iTunes, asegúrese de que tiene el servicio Bonjour habilitado en su PC. Tomemos Windows XP como ejemplo: para habilitar el servicio, haga 'clic' sobre Inicio->Configuración->Panel de Control, y haga 'doble-clic' en Herramientas Administrativas-> Servicios->Servicio Bonjour, luego haga 'clic' en Iniciar y Aceptar cuando aparezca la ventana emergente. 3. Dentro del iTunes abra "Preferencias". Seleccione la pestaña "Dispositivos", y active la opción siguiente "Permitir que iTunes controle altavoces remotos." 4. Intente reiniciar iTunes o su dispositivo iOS. <p>Nota: Los iPhone, iPhone 3G, e iPod touch (1ª gen) originales no soportan AirPlay.</p>
<p>Interrupciones ocasionales de la reproducción de música por AirPlay.</p>	<p>Haga uno (o todos) los pasos siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Habilite la opción de Búsqueda Automática de Canal (si está disponible en el router Wi-Fi). 2. Habilite la opción WISH (Manejo Inteligente de Reproducción Inalámbrica) (si está disponible en el router Wi-Fi). 3. Habilite la opción QoS (Servicio de calidad) (si está disponible en el router Wi-Fi). 4. Acerque su altavoz iW1 al punto de acceso Wi-Fi. 5. Reinicie su iPod Touch/iPhone/iPad o iTunes o altavoz iW1. 6. Navegar por contenidos de Internet como noticias, música, video, etc. por la red Wi-Fi doméstica puede afectar al funcionamiento de AirPlay. En el caso de interrupciones o desconexión del AirPlay, es aconsejable limitar o dejar de navegar por Internet.

¿Preguntas? Visita www.ihomeintl.com

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Qué es el AirPlay?

AirPlay es una plataforma inalámbrica de audio y vídeo diseñada por Apple para reproducir medios digitales sobre una red doméstica (Wi-Fi o Ethernet). AirPlay está integrada en iTunes y en los iPad, iPhone e iPod touch en sus últimas versiones. Para unos altavoces compatibles AirPlay, esto significa:

1. Los consumidores pueden reproducir su música de iTunes usando nuestro altavoz iW1 compatible AirPlay, una TV Apple u otros altavoces compatibles AirPlay.
2. Los propietarios de un iPad/iPhone/iPod touch pueden reproducir su música y el contenido de audio de su iPod desde otros Apps de música como Pandora o iHeartRadio usando nuestro altavoz iW1 compatible AirPlay, una TV Apple u otros altavoces compatibles AirPlay.
3. iTunes es único porque un usuario puede escuchar cualquier cosa que esté reproduciendo en iTunes a través de múltiples altavoces por toda la casa.
4. Los dispositivos iOS (iPad/iPhone/iPod touch) sólo pueden reproducir usando un dispositivo compatible AirPlay cada vez.

¿Qué otros equipos necesito para usar el iW1 con AirPlay?

Para usar el iHome iW1 con AirPlay necesitará un Mac o un PC que pueda ejecutar iTunes (10.1 o posterior), o un dispositivo iOS de Apple (iOS 4.2 o posterior) conectado en la misma red. Normalmente, una red estará formada por un router o un concentrador Wi-Fi.

¿Qué dispositivos son compatibles con AirPlay?

AirPlay funciona con iPod touch (2ª, 3ª y 4ª generación), iPhone 4, iPhone 3GS, iPad 2, iPad con iOS 4.2, e iTunes 10.1 (Mac o PC) o posterior.

¿Qué dispositivos Apple son compatibles con el conector USB del iW1?

El iW1 soporta conexión USB para iPhone e iPod para audio y recarga, usando el cable de sincronización USB incluido. El conector USB funciona con iPod touch (1ª, 2ª, 3ª, y 4ª generación), iPod nano (2ª, 3ª, 4ª, 5ª, y 6ª generación), iPhone 4, iPhone 3GS, e iPhone 3G.

¿Puedo reproducir audio inalámbricamente por el iW1 sin una conexión a red?

No, el iW1 y la fuente de audio AirPlay deben de estar conectados en la misma red Wi-Fi a través de un router o de un concentrador.

¿Puedo reproducir video inalámbricamente por el iW1?

No, sólo soporta la reproducción de audio.

¿Tiene el iW1 una entrada AUX para mi TV o para otro dispositivo de audio?

Si, usted puede usar el iW1 como sistema de altavoces con muchos productos que tengan salida de auriculares, salida RCA estéreo o salida de audio óptica (cables no incluidos).

¿Cuántas unidades iHome iW1 pueden reproducir al mismo tiempo?

Esto dependerá de las capacidades y configuración de su equipo de red. Para Mac/PC con iTunes con una red de altas prestaciones, puede usar hasta tres iHome iW1. Un iPad, iPhone o iPod touch sólo pueden reproducir en un único altavoz iW1.

¿Cuánto dura la batería del iW1?

Una batería iW1 cargada completamente reproduciendo música a volumen máximo mientras reproduce audio inalámbrico AirPlay, durará 3,5 horas; y 7 horas a medio volumen.

¿Qué tecnología Wi-Fi soporta el iW1?

El iW1 está certificado Wi-Fi para trabajar con redes que usen estándares inalámbricos 802.11b/g.

¿Qué tipo de seguridad de red soporta el iW1?

El iW1 soporta los siguientes tipos de seguridad: Abierta, WPA Personal (-PSK), WPA2 Personal (-PSK).

iHome no recomienda usar el iW1 en redes seguras configuradas con seguridad WEP debido a las inconsistencias de compatibilidad con ese estándar de seguridad anticuado. El iW1 no soporta el tipo de seguridad WPA/WPA2 Enterprise.

Para conocer las instrucciones sobre cómo cambiar el tipo de seguridad de su red doméstica, lea la documentación del dispositivo de punto de acceso Wi-Fi. Para obtener los mejores resultados, compruebe que su punto de acceso Wi-Fi está certificado y está configurado para soportar comunicaciones 802.11g.

Guía de seguridad del producto para el consumidor

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. **Agua y humedad:** La unidad no debe utilizarse cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, fregadero, lavadero, en un sótano húmedo, cerca de una piscina o similares.
2. **Ventilación:** La unidad debe situarse de modo que su colocación no afecte a la correcta ventilación. Por ejemplo, no debe ponerse sobre una cama, un sofá, un tapete o una superficie similar que pueda bloquear los orificios de ventilación; tampoco debe ubicarse en una instalación empotrada, como una librería o un armario, que pueda impedir el flujo de aire a través de los orificios de ventilación.
3. **Calor:** La unidad debe estar alejada de las fuentes de calor, como radiadores, contadores, cocinas u otros aparatos (como amplificadores) que emanen calor.
4. **Fuentes de alimentación:** La unidad debe conectarse únicamente a una red eléctrica del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o indicado en el aparato.
5. **Protección del cable:** Los cables de alimentación deben extenderse de manera que nadie los pueda pisar ni los aprisione ningún objeto. Lo mejor es disponer de zona despejada desde la salida del cable de la unidad hasta el lugar en que este se enchufe a la corriente.
6. **Limpieza:** La unidad solo debe limpiarse de la forma recomendada por el fabricante.
7. **Entrada de objetos o líquidos:** Se debe prestar especial atención a que no caiga ningún objeto ni líquido dentro del equipo a través de las aberturas.
8. **Accesorios:** No deben utilizarse accesorios que no sean los recomendados por el fabricante del producto.
9. **Protección contra rayos y picos de corriente:** Desconecta la unidad del enchufe de la pared y desconecta la antena o el sistema de cableado durante las tormentas eléctricas, cuando te vayas de casa o cuando no vayas a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. Esto evitará posibles daños debidos a rayos o picos de corriente.
10. **Sobrecarga:** No sobrecargues los enchufes, alargos, ladrones o regletas, ya que podrías provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.
11. **Daños que requieren reparación:** El equipo debe ser reparado por personal técnico cualificado cuando:
 - A. el cable de alimentación o el enchufe estén dañados;
 - B. hayan caído objetos o líquidos dentro de la caja;
 - C. la unidad haya estado expuesta a la lluvia;
 - D. la unidad se haya caído o se haya dañado la caja;
 - E. la unidad presente una alteración importante del funcionamiento o no funcione con normalidad.
12. **Antena:** No conectes a la unidad ninguna antena (que no sea la que viene de fábrica con el equipo).
13. **Periodos sin utilizar:** Si no vas a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, como un mes o más, saca las pilas de la unidad y desenchufa el cable de alimentación para prevenir daños o corrosión.
14. **Servicio técnico:** No intentes reparar la unidad si no es con los métodos descritos en las instrucciones de funcionamiento para el usuario. Para cualquier otro tipo de mantenimiento deberás ponerte en contacto con personal técnico cualificado.

Batería interna recargable de ión de Litio (Li-ion)

Este dispositivo usa una batería interna recargable Li-ion que debería de durar la vida útil del dispositivo. Si usted sospecha que la batería puede estar vencida, trate de cargarla varias veces. Si la batería no se carga de nuevo, contáctenos para recibir información acerca de la reparación.

ADVERTENCIA / ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD

NO intente cambiar la batería usted mismo. Si la batería está agotada y no desea que nosotros se la reemplacemos, debería seguir las siguientes instrucciones para su eliminación:

- Nunca se deshaga de las baterías y aparatos electrónicos usados tirándolos a la basura doméstica, ya que contienen sustancias tóxicas.
- Elimine siempre las baterías y los aparatos electrónicos usados de acuerdo con las normas locales vigentes referentes a la recogida de baterías y aparatos electrónicos. Si no hay ninguna norma local vigente concerniente a la eliminación de baterías y aparatos electrónicos, por favor arrójelos en un contenedor de basura selectiva para aparatos electrónicos.
- Muchos minoristas de equipos electrónicos ahora reciclan baterías y otros componentes electrónicos sin ningún coste. Compruebe si hay alguno en su área que lo haga.

PRECAUCIÓN

La batería usada en este dispositivo puede suponer un peligro de incendio o explosión o quemadura química si no se maneja correctamente.

- Nunca utilice ni cargue la batería si aparece con pérdida de líquido, descolorida, deformada, u otro tipo de anomalía.
- Nunca desmonte la unidad o intente sacar la batería ya que podría provocar derrames de la solución alcalina o de otra sustancia electrolítica.
- Confirme siempre que la temperatura está entre 5°C – 35° C (41° - 95° Fahrenheit) antes de cambiar la batería. En caso de no observar esta advertencia podría ocasionar pérdida de fluido o deterioro en la batería.
- Nunca exponga la batería a ningún líquido.
- Nunca exponga la batería a calor excesivo como los rayos directos del sol o el fuego.
- Nunca use la batería en un vehículo sin ventilación donde se pueden encontrar elevadas temperaturas en su interior.
- Conserve siempre la batería lejos del alcance de los bebés y de los niños pequeños.

iHome
AIR SERIES